



# Taflen Ffeithiau Lleferydd, Iaith a Chyfathrebu ar gyfer Gweithwyr Proffesiynol sy'n gweithio gyda Blant Sy'n Derbyn Gofal a Phlant â Phrofiad o fod mewn Gofal

Mae gan lawer o 'blant sy'n derbyn gofal' a phlant â phrofiad o fod mewn gofal anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu heb eu nodi. Mae'r rhain yn cynnwys anawsterau deall iaith (gwneud synnwyr o'r hyn y mae pobl yn ei ddweud) a defnyddio iaith (geiriau a brawddegau). Gall anghenion cyfathrebu hefyd gynnwys eu sgiliau sylw a gwrando, deall achos ac effaith, a sgiliau cymdeithasol.

Mae datblygu sgiliau lleferydd, iaith a chyfathrebu plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal yn cefnogi meithrin perthynas, cyflawniad addysgol a chyfleoedd bywyd yn y dyfodol<sup>[1]</sup>.

## Anghenion Cyfathrebu plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal

Gall anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu rhai plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal fod yn gysylltiedig â'u hamgylchedd. Mae 68% o'r plant sy'n derbyn gofal yng Nghymru wedi profi cam-drin neu esgeulustod<sup>[2]</sup> ac mae 42% o blant a fabwsiadwyd yn ddiweddar yng Nghymru wedi profi 4 neu fwy o brofiadau niweidiol yn ystod plentyndod cyn cael eu lleoli i'w mabwysiadu<sup>[3]</sup>. Mae hyn yn eu rhoi yn y grŵp risg uchaf ar gyfer anawsterau yn ddiweddarach mewn bywyd<sup>[4]</sup>.

Mae plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal yn debygol o fod â risgiau i ddatblygiad arferol sy'n deillio o brofiadau niweidiol yn ystod plentyndod ond hefyd o brofiadau cyn geni a gwendidau genetig<sup>[5]</sup>.

Gall anawsterau ymlyniad ac unrhyw gam-drin neu esgeulustod blaenorol a thrawma dilynol hefyd gael effaith ar ddatblygiad sgiliau lleferydd, iaith a chyfathrebu plant sy'n derbyn gofal<sup>[6]</sup>.

Gall anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu fod o ganlyniad i anhwylder iaith datblygiadol<sup>[7]</sup> neu'n gysylltiedig â chyflyrau eraill, fel anhwylder sbectrwm awtisiaeth, anhwylder sbectrwm alcohol y ffetws neu anabledd dysgu.

Maint y broblem



50%

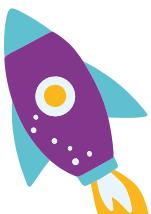
Mae gan 10% o blant anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu parhaus ac mae hyn yn cynyddu i 50% yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig yn y DU<sup>[9]</sup>.

90%

Mewn astudiaeth ddiweddar, roedd gan 90% o'r rhai a oedd yn gadael gofal allu ieithyddol is na'r cyfartaledd, ac roedd 60% yn bodloni meinu prawf ar gyfer bod ag Anhwylder iaith Datblygiadol – cyflwr pan fo gan blant broblemau o ran deall a/ neu ddefnyddio iaith lafar. Nid oedd yr un o'r bobl ifanc hyn wedi cael diagnosis o anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu<sup>[10]</sup>.

92%

Canfuwyd patrwm tebyg mewn astudiaeth fach o bobl ifanc mewn gofal yn Awstralia: roedd gan 92% sgiliau iaith llafar a oedd yn is na'r ystod gyfartalog, ac roedd 62% ag anawsterau iaith sylweddol<sup>[11]</sup>.



# Effaith anghenion cyfathrebu

Gall plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal sydd ag anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu ei chael hi'n anodd deall yr hyn sy'n cael ei ddweud wrthynt neu sicrhau bod pobl yn eu deall nhw. Gall anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu hefyd effeithio ar y geiriau y gallant eu cofio neu eu gallu i esbonio neu nodi dilyniant digwyddiadau. Mae anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu yn aml yn gudd ac efallai bod plant hŷn yn arbennig wedi datblygu technegau masgio<sup>[1]</sup>.

Mae'n bosibl y bydd rhai plant sy'n derbyn gofal a phlant â phrofiad o fod mewn gofal yn cyfathrebu drwy eu hymddygiad oherwydd eu hanghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu. Gall hyn arwain at batrwm o ymddygiad gwrthgymdeithasol, sy'n gallu, heb gymorth priodol, arwain at ymddygiad troseddol wrth iddynt fynd yn hŷn. Gallant hefyd fod yn fwy agored i eraill yn manteisio arnynt.

Ar wefan [Siarad Gyda Fi](#) ceir taflen ffeithiau ar sut i reoli ymddygiad plant os oes ganddynt anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu.

## Sut i helpu

Gellir adnabod a chefnogi anghenion lleferydd, iaith a chyfathrebu ar unrhyw adeg ond gorau po gyntaf er mwyn lleihau'r effaith a gwella canlyniadau. Mae'r amgylchedd cyfathrebu yn rhagfynegydd mwy amlwg o iaith gynnar na chefnidir cymdeithasol<sup>[8]</sup> felly gallwn wir wneud gwahaniaeth, dim ond drwy newid y ffordd yr ydym yn siarad â phlant a phobl ifanc!

**Amgylchedd sy'n addas i wrando** – mae'n anodd i blant wrando ar ddau beth ar unwaith felly ceisiwch leihau sŵn cefndir a lleihau pethau sy'n tynnu eu sylw wrth i chi gael sgwrs e.e. diffodd setiau teledu a sgriniau.

**Rhyngweithiadau ymatebol** – Siaradwch gyda'r plentyn am yr hyn y mae ganddynt ddiddordeb ynddo a'r hyn y mae'n ei wneud. Cofiwch aros ychydig eiliadau'n hirach i roi amser iddynt ddechrau neu ymuno yn y sgwrs ac i ddeall yr hyn yr ydych yn ei ddweud.

**Cymorth gweledol** – Defnyddiwr wrthrychau, lluniau neu ystumiau i ddangos i'r plentyn beth sy'n mynd i ddigwydd yn ystod y dydd neu'r hyn yr ydych yn gofyn iddo ei wneud. Bydd hyn yn helpu'r plentyn i ddeall eich cyfarwyddiadau.



## Cyfeiriadau:

- [1] [RCSLT Factsheet](#) 'Supporting looked after children'.
- [2] [NSPCC \(2019\)](#) 'Statistics briefing: looked after children'.
- [3] [Anthony et al \(2019\)](#) 'Adverse Childhood Experiences of Children Adopted from Care: The Importance of Adoptive Parental Warmth for Future Child Adjustment'.
- [4] [Oxford Brooks University \(2021\)](#) 'National Adoption Service for Wales Evaluation of the Adoption Support Framework. Institute of Public Care'.
- [5] [Selwyn \(2017\)](#) 'Post-adoption support and interventions for adoptive families: Best practice approaches'.
- [6] [Windsor et al \(2011\)](#) 'Effect of Foster Care on Young Children's Language Learning'.
- [7] [Bishop et al \(2016\)](#) 'CATALISE: a multinational and multidisciplinary Delphi consensus study of problems with language development'.
- [8] [Roulstone et al \(2011\)](#) 'Investigating the role of language in children's early educational outcomes'.
- [9] [ICAN \(2017\)](#) 'Talking About a Generation Report'.
- [10] [Clegg et al \(2021\)](#) 'Developmental Language Disorder (DLD) in Young People Leaving Care in England: A Study Profiling the Language, Literacy and Communication Abilities of Young People Transitioning from Care to Independence'.
- [11] [Snow et al \(2020\)](#) 'The language, literacy and mental health profiles of adolescents in out-of-home care: An Australian sample'.

## Beth nesaf?

### Darllen

Cer i [www.llyw.cymru/siaradgydafi](#) i gael gwybodaeth ac adnoddau i rieni, gofalwyr a gweithwyr proffesiynol.

### Dysgu

Cer i: [www.exchangewales.org/cy/lleferydd-iaith-a-chyfathrebu-adnoddau-hyfforddi](#) ar gyfer fideos hyfforddi ymarferwyr.

### Rhannu

Rhannwch [wefan a'r dudalen facebook @siaradgydafi](#) gyda rhieni, gofalwyr a chyd-weithwyr.



### Cyfeirio

Cysylltwch ag Ymwelydd Iechyd y plentyn, Nrys Iechyd yr Ysgol neu staff yr Ysgol os oes gennych bryderon am sgiliau lleferydd, iaith a chyfathrebu plentyn. Dylech ystyried cyfeirio at Therapi laith a Lleferydd arbenigol os oes effaith sylwedol ar y plentyn neu os bydd pryderon yn parhau dros amser.